李業統合餘宴客 樂助李氏團體費

島嶼訊。本埠僑商李業彩君。日前歡宴美埠之喜。又聚親朋方親友蒞臨請物品豐富。特邀感現在居港頭養之父親李業統參加。歡聚八日。當其父年在文壇熱心樂助警埠李氏分所經費二十元。在家居上由李紀倪君後攻。並致謝詞。李參合餘宴歡。不忘義務。樂助經費。至為可嘉。歡迎宴歡云。

古巴醫脫兩人 被匪謀財害命

古巴哈瓦那本埠訊。夏埠統察有兩位華僑被匪謀財害命。華僑發生後。本埠團體會即派新交警學家。詳其。往該處調查案情。同時該鄭平領隨。亦早經發電。致向當地華僑報告此慘殺案。即得軍人搜查。致急電向本埠法庭報告。並此尋法官親往驗屍。經驗形跡從人結用棍擊腦部各部認命。然後被搶財貨逃去。後尋法官將各證證據案。

查死者一名陳存者。台山縣分城鄉人。在該處種菜謀生。一名蔡賀英。是台山縣人。自費移民來美。一天一向寫信。並兩者死後之說。已經發現生。修繼情形。詳不知詳情。何不見他所有何親友。也不知詳情。何員。死後現已收殮。安葬於兩人坟場。

醫藥進步死亡大減 意外死亡大見增加

多倫多訊。加拿大皇家研究所主席派克宣稱。最發表五十多年以來。由於醫藥研究之結果。加拿大每年之死亡率。業經減低百分之廿三。過去每年之死亡。每一萬人中有一千二百一十人。在現在每一萬人僅八百七十四人。

但是有一種死亡。醫藥仍所不能夠減少者。即意外傷害之死亡人數。

約一千九百年時。因意外死亡人數。字數少。幾絕無影響死亡統計之數字。但現在已成為總死亡人數之半數。

○蔡炳盛謝啓

為感本年元月間。入寓的多醫院調理。深蒙男女家親戚方鄉鄰。到院慰問。并惠贈厚花鮮菓香烟。拜領之餘。銘感五中。今已出院。在家休養。未克逐一踐門道謝。特刊啓告。聊答厚意。并祝列位康樂萬福萬福。

一九五九年十一月十日

△盤頓回國啓事

為此永遠國內親兄弟姊妹親戚朋友等。恐怕錢別賜致珍貴社致行色清光不少。因行程匆匆未克一一踐門道謝。敬請諒恕。數言以申謝忱。並祝

各位前途康樂

△代　東

本社謹訂十一月十五日午後一時舉行第四十一週年紀念典禮寅具潔茗同日下午五時半設筵于喜臨門及陶陶兩酒家歡讌屆時統請

民治黨總支分部
達權總支社暨洪門各級團體叔父昆仲
嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲哥華達權支社同人敬約

DART COON CLUB, NO. 6 W. PENDER ST., VANCOUVER, A. B. C.

△代　東

謹訂三十一月十八日下午一時舉行成立第三十週年紀念慶典宴會具潔茗同日下午五時設筵于晉美酒樓歡叙同時統請

域埠岡州會館支部同人敬約

Kung Chow Assn. (Kong) Government St. Victoria B. C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 PENDER STREET E.
VANCOUVER, 4. B. C.
MU. 2-1514

本號新張　名日益豐
地方雅潔　光線玲瓏
蝦餃麵食　茶點精工
粽糭糖糕　聽譽推崇
雲吞粥水　特別不同
廚師經驗　招待禮隆
自磨鮮粉　其味無窮
純潔豆沙　靚滑厚濃
倘蒙惠顧　倒履歡迎

振興自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN SUNBEAM, HUMBER
FARGO & COMMER TRUCKS
TR 6-9231
TR 6-6269
歡迎相宜
服務安妥
請來
華人經紀
後治
關望後

簡氏傢私電器行
新設電器修理部
收音機　電唱機　電熱器用具　電光爐　電熱器　電熱器　各種特別電器及各種特電話
雪櫃機
精工修理

片打街東一零五號吉舖召租。如意者請到本報與簡啟安治商。

樂觀戲院
吉市定西街
十一月十五號禮拜日下午一點鐘開映
青樓紅粉鴛鴦綠夢國粹名伶北京故事
夜祭金嬌　任劍輝　紫薇蘭　吳宮燕　十餘
黃家班人馬五名師得見身藝藝解天武術
『白鶴英雄傳』　關德興　青達華　十餘

四睡房住宅業主自賣
豪華兩級形平房屋。四個睡房。兩浴室。客廳廚房。餐室有枝形燈架。享受安適生活。有小室。瓦斯大爐樂室與兩日台相通。清潔幽雅。有美樹。屋外電線裝備。屋年管理好。屋後園地。六十六尺闊。百五十尺深。全部地毯在內。電話 RE. 3-6701 洽商。

△代　東

本社謹訂十一月十五日午後一時舉行成立第廿三週年及喬遷吉週年紀念典禮寅具潔茗同日下午八時設筵歡叙　統請

民治黨總支分部
達權總支社暨洪門各級團體叔父昆仲
嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

都朗度埠達權社全人敬約

DART COON CLUB, NO. CHERNETT ST., TORONTO, ONT.

△代　東

本社謹訂于十一月十五日正午十二時舉行成立第三十一週年紀念慶典并設茶會同日下午五時設筵歡叙　統請

民治黨總支分部
達權總社支社暨洪門各級團體叔父昆仲
嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

企連打埠達權支社同人敬約

Dart Coon Club, 20 Harvey Ave., Kelowna, B. C.

干諸兄弟　靴店

本店創辦四十餘年。深蒙華僑愛顧。敬謝惠顧。今為移民益多。特來本店買鞋。本店貨物齊全。定價公平。歡迎光顧。

CORNETT BROS.
(1959) Limited
33 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-9645

火箭郵購書公司
Rocket Bookshop Co.
P. O. Box 761 Adelaide St.
Toronto Ont. Canada

本店由海外各種愛良讀書。雜誌。讀報。小說中外學術名著。能史子集。自然科學。醫藥。家庭全識。社會科學。字典。中英語等類書籍。讀本以及現代新文藝作品等書籍。不論遠近。郵一律免費。如蒙光顧。無任歡迎。各種圖書目錄。承索即寄。

◎莫擺。用新靈驗藥水
PEUPURA LOTION 復昔藥水。專治頭皮癢。皮膚粗糙。皮膚起皺。皮膚起皮。皮膚起皮。皮膚起皮